

EL MATRIMONIO DEL CIELO Y EL INFIERNO. William Blake.  
Traducción Gonzalo Millán

#### PROVERBIOS DEL INFIERNO

En la semilla el tiempo aprende, en la cosecha enseña, en  
el invierno disfruta.

Conduce tu carreta y tu arado sobre los huesos de los muertos.

El camino del exceso lleva al palacio de la sabiduría.

La Prudencia es una doncella rica, vieja y fea cortejada por la  
Incapacidad.

Aquel que desea, pero no actúa, engendra pestilencia.

El gusano partido perdona al arado.

Al amante del agua sumérjanlo en el río.

El necio no ve el mismo árbol que ve el sabio.

Aquel cuya cara no irradia luz, no se convertirá nunca en estrella.

La eternidad está enamorada de las obras del tiempo

La diligente abeja no tiene tiempo para la tristeza.

Las horas de locura las puede medir el reloj, pero las de la  
sabiduría, ningún reloj las puede medir.

Toda comida sana es capturada sin trampas ni redes.

Ningun pájaro sube demasiado alto si se eleva con sus propias alas.

Un cadáver no venga injurias.

El acto más sublime consiste en exigirse uno nuevo.

Si el tonto persistiera en su locura se volvería sabio.

La Locura es la capa del bribón.

La Verguenza es el manto del Orgullo.

Las Prisiones son construídas con las piedras de la Ley, los Prostíbulos con los ladrillos de la Religión.

El orgullo del pavo real es la gloria de Dios.

La lujuria de la cabra es la bondad de Dios.

La furia del león es la sabiduría de Dios.

La desnudez de la mujer es obra de Dios

Exceso de pena, risa. Exceso de goce, lágrimas.

El rugido de los leones, el aullido de los lobos, la furia del mar tormentoso y la espada destructora, son porciones de eternidad demasiado grandes para el ojo del hombre.

El zorro condena la trampa, y no a sí mismo.

Las alegrías fecundan, los pesares dan a luz.

Que el hombre vista la piel del león, la mujer el vellón de la oveja.

El pájaro el nido, la araña una tela, el hombre amistad.

Lo que hoy está comprobado un día fue sólo imaginado

La rata, el ratón, el zorro, el conejo vigilan las raíces, el león, el tigre, el caballo, el elefante vigilan los frutos.

La cisterna contiene, la fuente rebosa.

Un pensamiento ocupa la inmesidad.

Si estás siempre dispuesto a dar tu opinión, serás evitado por el hombre vil.

Todo lo que pueda ser creído es una imagen de la verdad.

El águila nunca perdió tanto tiempo, como cuando accedió a aprender del cuervo.

El zorro se provee a sí mismo, pero Dios provee al león.

Piensa en la mañana, Actúa al mediodía, Come por la tarde, Duerme en la noche.

El que ha sufrido tu engaño te conoce bien.

Así como el arado sigue las palabras, Dios recompensa las oraciones.

Los tigres de la ira son más sabios que los caballos de la enseñanza.

Espera veneno del agua estancada.

Uno nunca sabe lo que es suficiente hasta que sabe lo que es más que suficiente.

! Escucha el reproche de los necios ! ! Es un elogio real!

Los ojos de fuego, las narices de aire, la boca de agua, la barba de tierra.

El cobarde es muy astuto.

El manzano nunca pregunta a la haya cómo crecer, el león tampoco al caballo cómo capturar su presa.

El agradecido beneficiario retribuye con abundante cosecha.

El alma del dulce deleite nunca podrá ser profanada.

Si los otros no hubieran sido tontos, nosotros lo hubiéramos sido.

Cuando miras un Aguila, ves una porción del Genio. Alza tu vista !

Así como la oruga elige para poner sus huevos las más bellas hojas, el sacerdote maldice las más puras alegrías.

Crear una pequeña flor es una labor de siglos.

La maldición. Angustia : la bendición relaja.

El mejor vino es el mas añejo, la mejor agua la más fresca.

Las oraciones no aran! Las alabanzas no cosechan!

Las alegrías no ríen! Las penas no lloran!

La cabeza Sublime, el corazón Phatos, los genitales Belleza, las manos y los pies Proporción.

Como el aire es al pájaro, o el mar al pez, así es el desprecio para el despreciable.

El cuervo desearía que todas las cosas fueran negras, el buho que todas las cosas fueran blancas.

La Exuberancia es Belleza.

Si el león fuera aconsejado por el zorro, sería astuto.

El progreso traza caminos rectos, pero los caminos torcidos, huérfanos de progreso, son los caminos del Genio.

Es preferible asesinar a un niño en su cuna que alimentar deseos irrealizables.

Si el hombre no es naturaleza es estéril.

La verdad no debe decirse sólo para ser entendible, sino además creible.

Suficiente ! o Demasiado !